

# ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



[www.anjp-hb.co.za](http://www.anjp-hb.co.za)



[info@anjp.co.za](mailto:info@anjp.co.za)

THE HEART OF MAN  
IN KOK BOROK  
(H R A N G K H A W L)

MIRWM  
LUNGRII

Copyright ANGP

For Gospel literature, booklets and free Gospel tracts in over 270 languages, write to:

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**  
**P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.**

(A Gospel Literature Mission financed by donations)  
(Reg. No. 61/01798/08)

# The Heart of Man

or

## The Spiritual Heart Mirror

(An Allegorical Representation in Ten Pictures)



This booklet with its illustrations originated in France in 1732. It is known as the "Spiritual Heart Mirror," or "Heart Book," and owing to its deep scriptural truth and value, has been, and still is, in circulation in practically every European language as well as in many African languages, and is being read by all classes of people and all creeds.

Many have experienced the truth of God's promise in the Old Testament, which has been fulfilled in the New, "A New heart will I give you, and a new Spirit will I put within you" (Ez. 36:26; Hebr. 8:10).

J.R. GSCHWEND.

For Gospel literature, booklets and free Gospel tracts in over 270 languages, write to:

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS  
P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.**

(A Gospel Literature Mission financed by donations)  
(Reg. No. 61/01798/08)

Whosoever committeth sin transgresseth also the law ; for sin is the transgression of the law.

And ye know that He was manifested to take away our sins ; and in Him is no sin.

Whosoever abideth in Him sinneth not : Whosoever sinneth hath not seen Him, neither known Him.

Little children, let no man deceive you: he that doeth righteousness is righteous, even as He is righteous.

He that committeth sin is of the devil ; for the devil sinneth from the beginning. For this purpose the Son of God was manifested, that He might destroy the works of the devil.

Whosoever is born of God doth not commit sin; for His seed remaineth in him : and he cannot sin, because he is born of God.

In this the children of God are manifest, and the children of the devil : whosoever doeth not righteousness is not of God, neither he that loveth not his brother.

(1 John 3:4-10).

ISBN. O 908367 64 3.

# MIRWM LUNGRIL

PATHWN IN RATHWNG NI NAWK TEN SETAN SIN THAW  
PHUT NA (1 John 3:4-10)

HIMA LEKHA NA DHAWRE SUNGIN NA LUNG KHAWP RAW, NA lung na khawp ra lwan chu, ai na le nar an ten nthwi in na ir mukeden. Pathwn thu na ni ni lwi, khawm lwi, nuk ratol, na niten, pathwn nang mu tingin na thwi in na hong ra rwt va. "MIRWM CHU A CHUNG AMSAK RAWK A I EN" TIM-ATENPATHWN IN A LUNGRIL A EN. (I. SAM 16:7) Pathwn mirwm ra ma na ma rangas' khawm rangai ma.

Setan chu Milak tin ngai pa. Hima ngan a zing rakar le tu olchung pathwn rasang chan, a thuk in van mirwthung ngas' re el keden ar sin re khawvel mi-ngai ra mi hong lem. Tun lai khawm mitam ka an am, an thwi in pathwn sin thaw, pathwn thu mil, ba ka ni an rati twn laikeden, an thwi in an ra lem mi khawm a nin lem ma si. "Hima sik a thuk var vak lwi in, wi hong rwt thwi setan a thwi in ar el a i hong sin." (2 Cor 11:13,14) Setan khawvel pathwn Mirwim mit le an lung mil a phing. Pathwn dik an mu thwi lwi ra ngin, a ni di ti in an rwt thwi lwi ngin le Isu a nisan rang, an sakin a thi ti an rwt thwi lwi rangin Misuol tin nga's le khwm lwi tin nga's chu pathwn zwng mit chaw le a thi ban ni. "SAW NGAI CHU KHAWVE PATHWN LE THA RAU RAWK RWI AN I REL BA NI" (Eph 2:2.) kil kw nawk kil ka ta an mit an mu thwi nawk toke le ar par ba an la ni, an matawn kum khaw tong na chu an la am. "TUKHAWN SUOL NWI MING ATI TEN A THWI IN A IR LEM BW NI," "HAMA SIKIN PATHWN SANAI CHWNG TAKIN, DIK LWI THAW NGA RA NI SWT RA NGIN A HOGN RIL" (1 John 3:8) "HAMA SIKIN NA THWI IN PAHWN ZWNG RA PEK RAW. DIK LWI RA PARW, NA ZWNG IA KHAWM A RAWT VA. PATHWN RA VA NAI RAW HAN HAMA KHAWM NANG NAI VA." (James 4:7-8.)

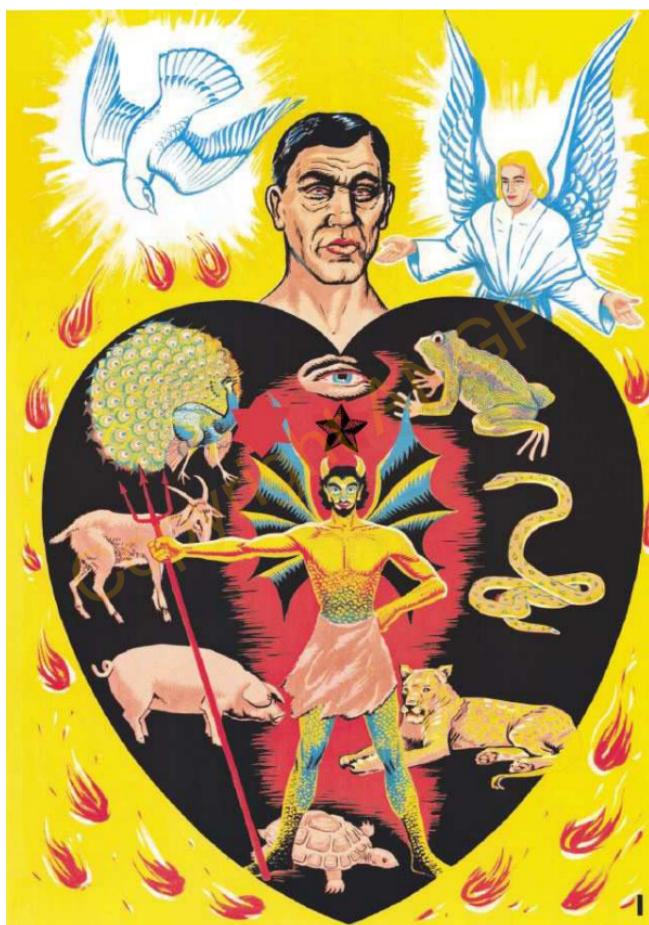
Hima lekhaw pawre ngin le a rung ranim/picture nga's en in na thwi in nar mu thwi va, na thwi na lung ril ha mu thwi va. Pathwn nang i zawing na lung ril le mun pok raw. In lwi in na ruol ra, ra sir in ralan raw, a san chu pathwn in, ali "Tu KHAW M SUOL NWI MING A TITEN A THWI IN A IR LEM BA NI. TIMA TENSINGIN A THWI A SUOL AR LAN KELE, HAMA CHU A LUNG A SWI, A SUOL NGAI RANGAI SW A MUVA; A IRT-HWNG NA TIN NGAI LE AR THWNG TIRVA" (1 John 1:1-10) 'Pathwn sa pa isu krista chu wi suol tin ngai mir thwng tir".

Na chung pathwn ma rwi a rel maw setan, setan sawk ma na ni maw pathwn sawk. Na chung setan/suol sin a thaw ten ip naw raw pathwn zwng chap raw, Isu krista suol ngai ra ni san ra sik a hong ra zirma zarin nang zawk tir va; na chung suol sin thaw thwi na ra a swt va. Hama ngan mi zawk tirpu. Na lung sung a ruk tin kw mu pu pathwn matawn ba na am, a ruk ne ir vak le a ruk na sin pathwn zwng ta ra thup thwi naw cha ni. kuor nwi le mit nwi ngai lwi rwt lwi mu naw nai maw? "A SANCHU PATHWN A MIT RA LOI TIRIN A ENTEN KHAWL KIL TEN KW A MU, LUNG RIL RA THWNG NGAI RA NUNG LUNG KHIR NA NIPEKIN HAMA NGIN ANI SAN, HAMA/PATHWN IN MI RUM KAL PHET NA CHUKHW AMU, A RWT ZWN MA A SE, AEN. A ZING A KHUNA NGAI A MA AMU ZING, SUOL THAW NGAI AN THUP THWI NARA NGIN AR NIM LE A MA AR ZIN. TIMA TEN ISU A NI RA NI KHWMM THWI MA A SAN CHU A NI RWT. " (2 Chron. 16:9) (Job 34:21,22) (John 2:24.)

Hama sikan bawr pak na chu ja ar sir in ranga's sw a n i mu pu ngai ta. "An suol ra sir ngai, " AI SAN NA CHU PATHWN SIN SUOL THAW LWI RANGIN A NI I ZEN NGAI LE LUNG RIL RWTHWNG IN A NI I SWK NGAI TA". (Psalm 32:1 2). (Read also Psalm 51)

Tuni ten le w Isu nang sam "SIN RIK TIN NGAI LE POK RIK  
PEL NGAI KA ZWNG HORWI, KWI MA RANGAM NA NANG KA  
NI PE VA. A TI". (Matt 11:28-30.)

AR NIMILIM A I RIL NA



(The First Picttrue)

Hima na nim chung tuol chung mirwm lung ril mi mu tir in mi rwt tir, Mirwm (nupang, paral) wi i pung thwi lwi hi, Bible chung mi suol tingin mi ril, khawvel chung rawk lung ril nwi in tak sa i nawn kan rwi relin sin wi thaw ti ngin mi ril nawk. Hima lim chung pathwn wi lung ril a mu ti ngin mi l rwt tir hi a dik a ni. Mit khurun, sen rak kan wi muten tui chawng rui ti ngin wi rwt. (Prov. 23:29-33.) Tuma chung rik na a nwi? Tuma mi ral (chuk or ngaw) na a nwi? Mira sel na tu ma a nwi? A san bwi in tuma a pop? Mien thai mit sen na te tuma a nwi? A wi sawfin a mun sawf tak a amlak. Awi sawf in chawk ra pawlin a rea am lak. Awi sawf in a se lai tak nang chu en naw na. A chap sung a Zw chu a hong saw. Thaler lut a phut lai tak chu an naw raw. A hek na rwl keden a chuk dw. Rul ril (adder, British snake) keden a chuk ngan. Na mit yhu nuti run Mavak tak (wonderful) cha a mu va. Na lung ril in nwi nun dik lwi nga's a hong sawk va.

Am nim chung lu naw, mi rwm lung ril wi muthwi a dang, dang en tir nain, ran tam ka an law, suol dang, dang in mirwm lung Mil sung sin en thaw, wi sung suol ra ngam na mun wi pek sakin. Pathwn a zuol nwi geramiah bai ta mirwt tif. "Hama chu nwi nun tin lung ril chu mi lak a ril. a rukin a nir sawnpul. tuma a rwt va" (Jer. 17:9.) Isu krista ngai diktakin hing kan a hong ti "mirwn lung ril sung twng a am ngai chu, ra vak sik lvia hong sawk slabngen, radi na, ruk na, tuol rathat na, uiren-a, arnarna, suolna, arlemlna, hurna, tikswna, chapuona, vefna, n gai hi suol reng kangai hi, sung twng ta a hong sawk, mirwm mi paw tir ba a nia ll

1. MAWJUR:—Mawjur a i tha sakin mitin in an di pak, himarding chu mirwm lungril sung suol thaw ngin ar pak. "Luitar, van ram pathwn mwi ser lek tu ra ngin a i sin a i rawf a ni. Pathwn a ngai, a pak na zarin pathwn zwng ta a chu, re ar dwi puipu a hong ni." (Isaiah 14:9-17, Ezekiel 28:12 17.)

Ar pane chu mwi dil jawl ta a i ter, han a thwi in lam dang dang a rwt thwi keden a hong ra lang. "Mi khakhathw chu a i nwi na le ar lang erpak, an lekha tnwi ra sang na ngai le, tin kwi a vam thwi na ngai le; an mel Ma zak pui lwi in an re lang kui, an kera kawl an kut chura le an kut shibi ngai Masa ter tir in". a ti" (Isaiah 3:17-24) a ir sui keden khakhatka chu an pi-an pu le. an nam rasang na le, an i nwi na le, an cultural le, an i thwi na le a dang, dang ngai an rapakna "Ar pana chu pa thwn a thwi i mak ti hi an ra nil ngen, timate rangai sw nwi ngai ra rawk chu rangai sw a ni mu lak ngen." (1 Pet 5:5.) rwt lwi sungin rwt am thaw thwi ralwn tirna. thwi rapakna ngai hi pathwn kathwi a mak." ati.(Prov. 8:13.) ar pak na hi sw na le swt na a se ngen. vvi nawk lung ril ra pak na khawm ar

2. KE BERES:—Kel li nawm nain lung daina an eu tir, dik lwi na, mi le swtna, hurna. A chung er sui ngai tunla's khawvel chung a hong ra sang ta, tima ten ni a hek ni hi ngai ra sang na hi am khai naw ni, a dikan hong ra dar ra mi hom va. Kun 2000 kaira Zwi tsu krista a i hong ril keden hama ni hek ni chu soodm le komcra keden a hong ni va. Tun lai nupant pasal lung rat le nawm in lung ril mat in pathwn ra chu bai un na in mi ngai le an ir swi na ngai, school le hostel ngai, tima ten thalwi ra hi zak lwi in an hong ra mu va.

Han dik lwi sin tha tak lampui an i thaw keden ar lang tir va, mitha lung ril ra swt na ragin, Cinema ngai le mi nin i sapharak ngai en hwi mangin, lekha talwi han lam dang dang in pathwn je suol a i ti ngai ngan ta tun lai mi rwm ngai wi i en chem. Milion, Milion in nungak tangval an i nawm balam kan an ring nun ra mang ra nging cinema le Novel ngai ra nir sang tir in an am, hi ngai chu an thwi in ar khawl na le zak na an thwi in am ra khawl na lwn an ir pek, ba a ni. Am dik lwi han am ra chawl, actor le actress ngai chang ra nging vvi nawk hiro le heroin chang rangin an ratna le, an hun tha la lai ra mang lwin, an ra

mang ma nik ngen. Lamna in ngai khawm a tam ka tha lwi na ra lwn tir in dik lwi a hong lwn ngen. "Pathwn hiro rathwng tak joseph kedena dang entir nara ngin chu tu re a mai, (Genesis 39) Irwt lwi mi hel ngai ten ku nupang le pasal ar swt ngai ra thi na zaka ta a nin sapharah; rwt lwi thwi lwi paten kw a rwt thwi ngai ra rwt na mi pak. Tha lwi ra dwi twr, thwi in rwi relna ni tik dik thwi na rangin, pathwn in hur na ngai le ma dai naw rwi ha ngai ta mawf mwi a ti, "Mi rwm suol na tin ngas hi tak sa pen twng a ni. uire, mira nir swt pui pu rawk chu a thwi a tak sa suol a ni", Tima a ni? Nan thwi in ra rwt mak chwi maw nan takra hi pathwn in ba a ni ti in, nawk ke le an taks a chu in sung am pathwn kwm ta a ni, ani mu. Tharau ra thwng in a ni ti ngin rwt mak chwi maw? ti in mir thang. Nan thwinan ta re ni mak chwi mill". (1 Cor. 6:18-19) Tu khawm (nupang pasal) a pathwn in a swt ten, pathwn khawm a mama a hong, swt nawk va, saw ma in chu nangni ba nan ni. (1 cor. 3:17)

3. Vok:-- Himar ding vok le mi i hong rekhan na chu, suol ngai jutuichong in kwi in le nek kwl sak kwl sak. hima hi man kehm tak khatkeden ba a ni, a lampui a i mutin ka ngai a hun ving, ar thwng rathwng lwi a nim nok, hima keden misuol lung ril chu a ni aisena khok kw a lung sung a i thu chu. Iung ra sawn kham, ma vak tha lwi, lung ra sawn dik lwi in a hong ril. Milim ma nawk ngai a en, lekha ni lelwi ngai a paw re lan a dang--dang--Teksa hi pathwn ring a in Mathwng. Ma ngin a i sin hi tha lwi a swt nek sak khem a kwl bwi nek sak ltoi rathaw a entir. biri in sikerel in le sada sak, nwi num chawl-tui sw le miswtui in le tablets le a dang, dang ngai in le sak l-ai ma thwa, rim nwi nan chawl tui nwi nun a ni, hi kanin loi mathaw ngai hi nung swna le lung hwilwina khawm a ni la hong tung va. pathwn phan le vai hima sadha in le sak le suol sawk wi i ni na ta mi zawk tir thwi. Mitha, a khwm tha ngai

khun nin chubai an i un na mun “kohran in” ngai mwi khu nwi nun in ma nawm mai, a san chu ar thwng tak mun ti ngin an mang; vwi nwak nwi nun clin te ta swt mangin nawm mai, han a tawn a chin te ta swt rangin khawm lung ril nwi mai, a thir/ arvak tha lwi mangna bwi la sw tir ma ngin. Sawma chu pathwn in mathng ta tale an taksa a ni. “Tirkuo paul in ati, pathwn in bw nan ni han pathwn tharau khawm nan zwng a am ti rwt mak chwi maw? tu khawm pathwn in a swt ten chu pathwn khawm hamara a swt nawk va a ti, pathwn in chu ar thwng ha-ma chu nang ni ba nan ni” (I Cor 3:16,17; 6:18,19)

Nak sa kuk mi chu pathwn ra khawm di lwi mi a ni wi i nak wi i sak chu dam na rangin ba ni, nak sak mangin wi i dam ni ma. Vvn clam chu nek sak la wi tai tir thwi timaten teksha nawm na hurna chu a u, ngin a am: “hong ku mw, hong ku mw” a ti.

Teksha nawm na hi chu tai tir thwi mak me, a tai ma khawm ni ma. Thu, hung lui or raw dung zwi in “bunek nek w kwi bwi le tui chong in kwl in ngai ra lung le a nin sep a nin that ti in wi mu”. (Deut. 21:18-21) In, nin a muc mwt lwi pa le a kuk pu chu, ra swt na chul na an hong nwi va ; hama mirwm chu in ra mu kwi in pawn te le ar thaws te va, “ a pa ra khawm zak a tong tir va”. (Prov. 23:2,28:7) Mi lukw a nwipa ra chu nan lung khawp kwi, a kuk me tak sa nawm na le sin a thaw, atha ni chu tuor na mwi dil a chul a mit chu a meng chawng thwi lwi in a am a tawng ta. Tha lwi in chu a tak tak in a mang ti ngin a ril. A tawm ar zang in in ma ti chu tha takin wi rwt. Pathwn in ‘a in khoku ngai chu pathwn ram mu thwi naw cha nwi ti ngin mi hong mil’. Beer ti “hi sap zu a ni”, bu tha nima, thi-na in wi lung ril man in mi bwi tir, a in pa ngai chu mi chaw an hong chang nwi nun an hong thek lak. Hangai chu misuol

mi hur an hong chang han ar hem ar tawk an sawn, in khw kh-  
at kwva mathat tatak ngin an am, hing ka ta sin a ni nawk ten  
chu an thaw ti ra a am kan ra rwt mai. "Zu hi nuoi themna a  
sin, tui chong ngin ra suolna a sin. Han chu u khawm zu rui  
tui chon rui chu sing lwi var lwi a ni". (Prov. 20:1) Tui chong  
thaw le tui chong zawr ngai chu pathwn ma tawn an i tha lwi  
ar ang; a san chu pathwn in a ti, "lungsw kongin in mirat tak  
zu chawk pawl kawnga rathrui nwi ngai chu an chung a va rik  
dw". (Isaiah 5:22)

A tawl bawm kwm khawm a in mangin apek han chu a na  
tur chu an ma pawl na, an ramawk am na muthwi na mangin,  
a ni mui tir tu chung chu a rik dw. (Hab. 2:15) "Ting tang le  
saranda, khong, khong te le thwi khang ngai le awi in nek sak  
ngai an thaw lak ngen, khawn sna lalpa sin rangai rasang ngen  
mai. A kut sin thaw ra khawm ravak nawk ngen mai. (Isai 5:12)  
Nawk kele mithalwi ngai chu pathwn ram law naw nai ti hi nan  
i rwt lwi ma ni? lemin am naw rwi, uire; ruk ra sawnnin milem,  
taksa nawmna mani mihungai kut ruk ruk ru, dan ni lwi ar la-  
wn ngai, dan ra swtin am sak ngai hi pathwn ram mu naw nai.  
(I cor 6:9,10)

Tuol chung suol na rawk chu swt lwi chai lwi khawm wi  
am thwi han chu tasa sinhaw ngai chu chwng taken ar lang th-  
wl a ni. "Daka a am, ar dina, rathwng lwi na, hurna, milam  
ra sawn na, thwi rapakna arthikna, ningraswna, arkhwngna, ra  
artirna, ar khwm zumun ai sanna, hingai ra ana chu, hing kwta  
kong sin thaw ngai khawm ni nilwi khawm hing kasen am, hi-  
ng kata sin thaw tu ngai chu pa pathwn ram law naw nai, tiin,  
kai ril nawk a ni ati. (Gala 5:19-21) "Nawn in rui in am naw  
rwi, hen chu ra sum naw rwi nan ra sum lwi na ra ngin am rwi,  
sawn khawm ra sum lwi na ra ngin, tharau bitin am lem rwi".  
(Eph. 5:18)

Isu krista in tui mal ngai mi i kwi na mi ril: "Tu khawm tui tal dang char in a am ten ka kwm hong ngin hong in rasw; a ti, ru khawm kwi khwm pu chu patwn lekha bu i ril kesen tui ring vasung pang ngai ta sawk keden a sung ta khawm a hong lawng sawk va. Ati (John 7:37,38) "Dang char khawk kangai hong rwi tai, tui am na ho rwi, sum: bwi ngai khawm hong na, hong rachawkna sak rwi ani, hongna uoin (Wine) le bawk ti sum pek lwi in man khawm pek lwi in ra chwk rwi. (Isa. 55:1) Tukhawm hi tui in phawt pu chu a dang char nawk naw ni, ati. An kwm ka pek lawm tui khawk kw chu, kumkhawin asang char naw ni, kwi in an kwm tui kaper ra chu an sung tui nap a hong am va, kumkhaw ringna tenkw tui an in ani va, a ti". (John 4:14)

4. SITEL:- Sitel mi i ril na li dawk ram ra change a ung, z-awra, zawra sin rule thaw le rupang mawk jet, jawf dawi thwi kiwm lwi hi suol dawi thwi doctor keden a ni "mirathbwi sw nawm balam chu ama ra a that va? a i dawk sikan a i nawm ngai re a thina, a kut ngai ra sinhaw na tawng na rangin pit re nimang ra nawna, sun sawt nwi nun thalwi a i nawm balam kan ra vak ra vakin a am". (Prov. 21:25,26) "Josuha, Israel ngai ra, ram lak rangin dawkin am awi sawtin am naw rwi a ni ti; Mirwm nawm balam chu a dawk am awi sawt, pathwn sin thaw le a he a chawng ngai rwt na ra, isu ati; kawt khar chin chu lut nget rangin nawm va lut thwi nawnai, ti in". (Luke. 13:24) A zawng pu chu an mu va, "baptistu john hun lai zakuta, van ram chu nun ruongna a tawng mank ngen nun ruongna chu nawm la lwi re a thawma nik ngen". (Matt.11:12)

Am awi sawf hi sandamna le tharau nawn na rangin wi mang ten ar pai ne mi nawi lak. Hima li pathwn le wi ir zaw mina ta mir-then tir, pathwn i dile na thuk tek zawng na ra ta khawm mirthen tir. Pathwn a i uwi chem mi pek rangin a i

dawn sai khawn mi hom tir lwi in, rem mun twng mi rawi lak. "pathwn nang sam nang kwi tикин na lung ril a vw ni nang ut-en dik lwi in nanglwi hong ril nituk ni rasw ii ngin nawkle nl sang a i chani tикин, a hun na ir dawn a chap chapin na i neak hi ma pen hong khai naw ni, ha ma zwi sandam ni thwi lwi in isu ra khawm muthwi lwi in na lwi thi va pathwn ati tuni path-wn hena rwt ten na lung khir tir naw raw ti in" (Heb.3:7-8.) I-u a zekama an lwi thi ta sandamma hi ni tuk nawkla nadang ni ra sw lingin, mapen hun tha hi hong nawk lwi in. Nituk hi na ta ra nima.

Sitel koraw hi vwi tam tak la mun tem kw, suol doctor a mang suol thaw na rangin ra swi na li marding a i koktir na ta-k chu, suol ra khwmin han bitar mal sw a. M ra swi na rangin. pawta twk kan maw dawi thwi ngai ma ni khwm na rangin. pathwn ring pathwn dik ra khwm lwi in, a biluin hum tha lwi I-w chung rwi a rel ar sin na le rikhaw - thang ri wi tend ten le ar khawl na van dawi na wi tong ten rawk, pathwn ring rasam mangin wi ra ti, lan mi chang khawm wi lwi ra dawn lan kona wi lwi mathaw lak. Van nwii le van bwi ma san mangin tuma er zwi in a am lak. "mitha ngai an kalchawi na chu lalpa rawt a ni lak, an lam pui ngai khawm chu a lawm lak". Ps.37:23. "n-an lai dam lwi ma an am? kohran upa ngai ra ni kwi tirsana, a ni chu a chung sarwk nalin, pathwn zwng chawng chaipui ngai rasw, khwm in an chawng chaina chu dam lwi a hung dam va, lalpa in a a marachu a phong va, han sin suol a lwi thaw t-en khawm rangai sw a muva. Hama sikan dam hariin nam am t-hwi na rangin nam suol thup ngai hong chawi khawm in chawng ra chai pek rwi".

James. 5:14-16. "Kai sangna hi sawlam ta khawm nima vwi nawk tak lam twng ta khawm ni nawk ma, pathwn chu rwi

rel tu a ni lem. a ma chu khatkwra thumin khatkw ra ar swt tir thwi lak". ps75:6-7. Pathwn in Israel naipang ngai ra a ni ti""A sapa ramani a sanu ramani nwi iai kan theng tir ngai, ai san sin nawn ngai, a en nawm ngai, mit dawi mang rat ngai, dawi, dawi vet thwi ngai, khawri thwi ngai mawvani thwi ngai, mithi bikrat, ngai nan lai an am ra ni mak hing kata sinthaw ngai chu lalpa i en balam kan mi tir dak am an va ni nawk va, han hingai sin tirdak am sik chu an 1 lalpa pathwn in nang ni i nawt pek chu a ni" (deut 18:10-12) "Tuol twng chu ui ngai, dawi th wi ngai, arsiratna, tuol rathatna, milem rasawn na, milak rasawnna. milak kok le milak tinkw ngai am na chu a ni." (Rev 22:15) "Khawri aisan sin thwi ngai ra chu nípan na raw, dawi thwi ngai ra khawm nang nin pawr chet chut tir thwi lw ra ngin nípan ni zawng nawna. lalpa nan pathwn chu kani". (Lev 18:31) "Khawri aisan thwi ngai le dawi thum thwi tatak ngai le chwr murmur ngai kwi nirawn ro", na žan ti ten, hing kanin ni tiraw "mingal rachu an pathwn ni sara ni lem naw ni maw?" mi ring mi dam ngai ta rangin chu mi thi ngai a nin san ramana dan thu le ar wt tir na thu chu rasan ra a ni, ti in hangai thu keden a ril nawk ten chu a ta rangin khaw re var thwi tatak naw ni". [Isaiah 8:19-20]

Hima lekha te na pawra sungin pathwn in nang ra səwñ pu; a zwng ra pak rangin rang kwi, na sual ra sir in a zwng na nuk rui pek ra ngin nang kwi rang ngan, tima ten sitel lung ril je na lung ril surg a i am pu, pathwn ta rangin a tin kw thaw ra na i ti ngai thaw lwi in nang ra lek tir lan chu na lung ril chi ngin a bit tir Tuol twng ka mirwm ngai, ka rawl ngai tima an ti va, kristian dik tha tale ka hong niten? A lam na kar chel thwi nawk ten tima a hong ni va, rawl le naksak tha, am hwi, en hwi thaw na ngai ma pen kar chel thwi naw kela? Isu krista a i nwi man thwi ra man lwi in, mu thwi ra mu lwi in, A lung hwi pak

Iwn chem, phok thwi lwi rakin as san na, a ir fai na, as sanin a kumkhaw ringna, hi ngai tinkw na i pai na i mak ngai na hong mu thwi ya, 'Krista ra na lung Mil le ma phal in na kwi ten, Mirwn ra chi la thira chi pai mak rak thwi na mangin, dam sung sawk am thwi na rangin'. [Hebr 2:14.15] Lung ril awi sawt in ka sawn na ngan ta lung mil a khir tir, s̄itel koro khir keden a khir mak ten kw.

5. LEOPARD:- Leopard li chi am tak a hai ar rawl nawm talw a ni radi lwi, ning swral le lung masawn tha lwi hi mirwm jung sung rwi a nel na nik ngan han tckw ta telew ni that lek lwi rangin. nang khawm nar swithwi, na mang khawm mang thwi rale, na lung rasawn ma thup thwi ra mangin, pentwng a hai in a long ter mak ten kw. tim lew na lung ril & i am le na luna masawn nagai isu zwng ra pak mangin nang i tha chem a ni. "Namit meng sungin ningswn am khai nawtarsw" Gen 45:5 Ningswna hi mak na ningsw na mun ta chu sing raw. nathwj na luna zing tir naw na, nwi nun suol a hong chang thwi a ni. "Ps 37:8" ningsw hi asoul dw, lung hwi lwi na hi a swt thwi; tlmaten chi am arthikna matawn chu tuma a sing thwiva? Pro. 27:4. Ningsw rangin na lung ril ra maw tir naw raw, ningsw na hi mitha lwi, ml bamwk chalwi ngai lung ril am ba ani eccl. 7:9, 11:10 tun ta rawk chu nangni khawmin hi ngai tin kwta, ar ngawna je nginswna ngai, rasilwina, razasa le rilswtna ngai, nan bai ta sawk chawng thr lwi ngai hi hak hi tir rwi, mi lak ril khai naw rwi" col 3:8

Mitan kw ma lwi ngai zutui cho ng an in an thwi in am hwi thaw na mangin han mira ni lem ni tawk ma ngin, timaten newm in li mara an mangin ten chu dragon tur le rul mil tur tha tak an ni deut. 32:33 lung mil suol ngai li chawng thum le nj thung raw, pathwn chu a ni thung matu a ni isuati; "naunai n-

gai ranidi rangin han na melma ngai ra ni di rangin” wi chung suol thaw ngai ma, rangai sw wi ni muten pathwn khawm wi suol thaw ngai ma ngai rw mi mu ra, ir thawk. Mai khu mit zing dik lwi in ir khal-nawm ngai li pathwn a i di luei a i tir ngai le mun ka i ni. Dik luis a i nawm chu mi lung mil sung thesen thul le ar tuk lama sik nagan ta lung lwi na dik tak thik re a sawt in na lung sung swk ra ngin ra sin raw.

6. ARUL:- A mul ngan ta rva ma a lem rden bal rwi a am tai in lan pathwn le an ir zawm thatek le an ir mun na tha tak ma a swt. Setan van angal chul, rve le qslam ngai ma a ni long ma thik khawvel pumrui chung rwi mal tu tingin a ni long mu a ni long rwt. vvi hawk pathwn le thalak kan, Rath wng kakk-an ir zawm na a rwt nawle. Lusifar mun le an long law ta ting-a long rwt ta, Nir thikin in rwt na ra ngin ar vak ar vkg in a am ta, ni swt na ra ngin ar vak ar vak I am ta, ni swt na ra ma vak ra vak in lawtlihng takin, an nuk rui pathwn le an ir zawm na ra a ni swt pak thwi ta Ha-ma dik lwi ma thik na lung Mil mirwm lung sung am in, mi lung lwi ai san thatakin a ni muten an ai san na le an lung ma mun na ngai ni swt pak ma ngin a n ” Ar thik na chu than keden haisana khawm rwt lwi a ni song of solomon 8:6. Rawl ngai ai ran na ma swt na mangin lung ma ‘ ak thawlwi a long chawi, lan er thak na ra ten kw mi long rawi ngai chung rin a thaw. Sum cawng lampang le a dang, dang ming na li ra li ma swt fir lwi na, ar khawl na le ra dilwira a nllak ngen, kristhan rin thaw ngai ten kw, thu mil tu ngai le a rin thaw tu ngai tenkw lima a ni i man a ni ir tukpui na ta zawk thwi ngen mai, li ngai ra thul pathwn a suok dang, dang ncaira a ni mang ‘ a an thwi zaka an lung mil ra thul lwi ra ngin an ra rawng va, a bit tak le bit in a am ma ngin. “Pathwn mi dina thran thwng lim mazai lwn tak wi lung mil long am in”, La ma ma chingin pathwn tamangin an rin thaw a dik thwi zaka an rin ra thaw ra ngin ar thik le diklwi lung mil ma an mak.

7. UICHOK:- Uichok, limar ding mi i mil na chu suol le siz-an na tha lwi le tuol chung nek rak li a ni, lan chu rum phwi ra dingan ta suol na bul a ni. [I.Tim 6:10] Uichok khakhathw eo-ngo sung a nir mk, sik mir ar za, rmza ngin a min rak a phung pam a bli a pwi mak ten kw.

Sizan na pa hi li a rwng san nang ngai ra ni san na ra ngin a ir kno a kut re sut ra naw ma, timaten a thwi zaka le chawng tha le thalv i ma a bum, bum in lan khawvel chung nwi na ra ngin a en, tinkw a i nang a i bum ngai ak lun in, la khalai ngai an sut pek va. isu in a mil, "Nawi hi hong 'himin twi le nek sak ekin swt nata, ruk ru neai an ver an iphop na an i rukthwi na ta na ta rangin na i nwi ngai en kawl naw raw, vanthim le tui ek-in neusak a i swt thwilwi na, ruk ru ngai vering an i phop thwi Iwian an i ruk thwi lwi na mun chu na ta rangin na i nwi swk khawkkw na chu na lung ril khawm a am'a ati taksa lem ra ang chu mit hi ani, hama sakin na mit a varten chu na taksa khawm a reng kan var a ti," ti in. [Matt6:19-22 ] A-chan ie a in sung ngai chu bwi ra mang na an chul a a san chu mang kachak le lung man tam le ra vaw tha ma vaw na ngai ma a ni di sakin. joshua Y. Judas Iscariot Isu nuk zuitu, a thwi in ar awk, a san chu sum a di sakin ar switu a pathwn maten kw a lem. sum tha lwi ni ma, mangka chak tha lwi nima, timaten sum disikin mirlwm lung sung milak diklwi na a i long am.

Sasi, Sasi ngin nup ang pasal namtin chitin sung an ming na le an in sung khur ring na ma an swt, dik lwi lung masawn in tekw ta tekw lwn mangin le nwi that mangin an nawm lekha deng madi in, han lakai tamka lakin, sakor ra twi ar le ui matwi ar zakw thaw ma nawmin le a deng dang. tak lwi in nwi na l; ar hem ar tawk na muk ru thaw naie thwi ma that na mi mawi lak. sum di le sizan na chu muol tamkw an nwi, thwi ma dina

e thwi ra lwn fir na, thu nwi na mi chung rwi rel na rangin Poliitcal thu nwi na khawm a ni thwi, mi ra ni sipni der na rangin sum pawn nwi na thnuwi na khawm a ni thwi, khwmna thu nuli na pathwn ra neken kohran.

Organasation ra dikeden ar ming ra lwon tir in, mi dilk dang, dang ngai ra nir nwm tir in, langai chu pawldang ngai ra nir koklwi in, a dikin le di ngin krista ra zui nawmtu ngai-an ni (Mark 9:38) Isu in an kwm qti “Fimkharna ar nar na suol ta chu ra veng tha rwi ti in, sum nwi tam hi mirwm dam san mimakqty. (Luke 12:15) Han chu an kwm ar khenin retep a mil”. A nwi lukw pa chu ratamkw a hong saw ta, nama zwi a hong ra vak ta time lka thaw val aw? ka bu le ka i nwi ngai swk na nwi khai ming dw a ti, han chu ka bu in ka thek vala hi ma nekan a lwn wkin ka sin nawk va a ti, hama sung ka bu nwi le ka i nwi tin nga's ka swke va ti in a lung ar sawn, han chu ka tharau kwm tharau kum tamtak sung rangin rum tamkw nar ka-wlta hi, a vvn chu rangam in nek sakin am ta raw ka ti va, a ti. Nisanakhawm pathwn in a kwm q ti, aw misw, tee ni zan na theraw nang ngan ra ba ni; na suol thaw, na rwi nun ra pek ngai tu ta ra ma ni val? ti in ar thang. Nathwi na ta rangin sum nar kaul, pathwn ta rangin ni lwi in na i am chu, lang ka nin ba a ni lak ngen a ti, (Luke. 12:16-21) mi in khaw val pumpui n-wi sana khawm, a nun chang rw rana, q ta a ra tha ne a am va? (mark 6:16) Na dam, na rangin ravak nawr, na nek na sak rangin khawm, natak ra rangin tenkw, time nar khawp lawm..... tlmaten hama kehelin pathwn ram mawl chua zwng raw, han a dang tin kw ngai na hong thaw pui thwi.....asan chu na nwi n-un a i rwk na, na lung khawm a am va, na swk va. (Luke. 12: 22-34)

8. SETAN:- Setan hi milak ngai pa a ni nan chu mi tin kw-riil pu a ni, suol tamkw sin tatak thaw rangin ar thaw tir, lan ta

lung mil mwi a mel. Isu ati "Nang ni chu nan pa dibol ta sawk ba nan ni, nan pa i dibalam lan sin thaw ra nawm ba nan ni, a ma chu atir ta tuol" that tu a ni, that tu take razung nwi ma, a sung a thutak khawleke re am lwi in, milak mil in a thwi a num a mil lak, a thwi in milak a r ril milak pa khawm a ni. John. - 8:44. Milak chin te li milak lwn chempa le ar ang a ni, milak tatak a nin i mang ma mile a am lak, a dui in lam sin tatakin p-hanagin Kumkhaw ming na-khwm na chu pathwn milak ami t-hwi nawk ten chu tuol sung a man in a tin va. Tit 1:2. Thim s-ung va am in, ama ka pawl. witi ten chu milak wi i mil ani, t-hu tak khawm gawm chu gawm male me. 1 Jn. 1:6. Tuol twng chu uingai, dawi thwi ngai ma di rat na, tuol ra that na, milem ra rawn na, milak rasawn na, milak kok le-mi lak rin nfai am na chu a ni. Rev. 22:15. Milak le diklw i mwt pui (witness) tu ra c hu pathwn a zasa. Prov. 6:19.

9. ARSI:- Amsi hi mirwm chukw lung tam ma sawn na mi rwt tir. Himar ding a kham a nin nawk le diklw i mazawt sw-kin le ngam takin rin suol thaw ngin taka ta an thi thwi: mitch-aw le a swt thwi, a san chu hamara naoeb a cgybg a tgwu a r-ub ttaw ba ba ke nwu ork ba a am khai lwi rangin hima dile I-ui lung ra ak zawra, zawra dai thwm kan a am thwi, zawra, zawra ar khawl tir thwi. Ngaidam wi ni rana ngai mi tawng tir thwi han tawngna ranangai mi zawle tir thwi. "Nisanakhwm thavau chu chwng talein a ril. Nikan chu mikhakhatkw ngai rawi ra mang na tharau ngai le khawri raswi ralawm tir na thu an rasang tir in ring na chu an la rak mak va' milak kok ngai chu verpek na a pap sikan a ni hi, chu milak ril ngai chu an thwi an swle an tha rwt net na ra ngin thirling bel keden an ni "I tim 4:1,2; heb 10:22."

10. MIT:- Pathwn mitmu chu na lung ril tin kw ai se nga

a mu. A mu lwi rangin chu i re thup thwi ni naw ni, hama sik-in tinkw a rukin in na lung ir vak thaw ra na i nawm ngai a rwt a mu. A zing kar na sin thalwi thaw khawml ram bit su-  
ng khawm ni sana, khur. Thuk chem na khawm ni rasw, nawk  
ten mun khor. Kw khawm ni rasw, pathwn chu a mupak. :(H-  
ima ranim sung mi i hong ril na chu mi rwm mai mil meng le  
a am dan a i long rekhen a ni).

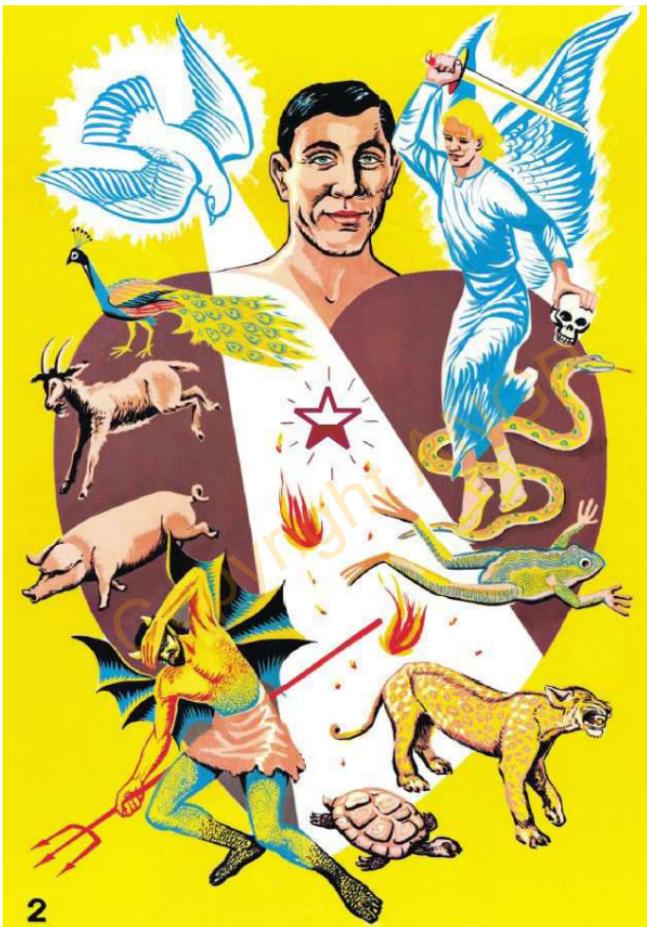
11. LWI CHINTE MAW MWI:- Lung ril tin kw la chu pat-  
hwn dina en tir na lung ril suol ngai ra vel in, pathwn in suol  
ra dinaw sana khawm mi rwm ra rawk chu a ladi, a sanchu p-  
athwn in mirwm ra suol le thi rangin chu nawm ma, Isu suoi n-  
gai san sawk rangIn a i long. Misuol lukw a suol ra sir in a lo-  
ng ra pek ten van ram tenkw ai san pum in an lawm pui. Iwich  
in te khawm Isu thisen rwi chu a ril, “Pathwn beram te khaw-  
vel suol na chu tu tak saw a ni”.

12. ANGEL:- Angel li pathwn thu ra thul a ni. Pathwn chu  
mi dik Imi min i rawi ta mi milin mi san ra a nawm, nupan pas  
al suol ta ra awk, nang map a maw nangma nu suol ra hong ra  
sir in long ra pek na, ar ang le pathwn dina chu na lung sung  
thun in khum rap raw.

13. VATHU:- Vathu hi thara thwng lim en tir na a ni, tharau  
dik suol ra nepu. Ian ar thwng in rwi a rel. Tharau thwnglim lim  
arding mirwm lung ril pen twng a am. suol rwi a l rel na le c-  
hu ra mun thwi ma. hima ra nim sung na lung ra sawn lema a  
hong ra zui maw ar suitir, pathwn zwng ra ang nang tung tir ra  
sw, “Isu ra khawmin nang san sawk va.” “Pathwn chu anawm  
aw”. ditakin na lung ril ra thul tir rangin a sawi, na lung sung  
lung thar le tharau thar nang pek rangin. Hima ngan ta a limkh-  
atkw na a i hong rekhen na.

## (The second picture)

Hima lim hi mirwm a lungril hong ra thul tir in pathwn ra a hong zawng ta. Van angel a khan dai a lek, pathwn chawng



## 2. A LIMKHAT NI KWNA

(thu), a rang tu le thu nwitu, han rwi ngai khat nikw nek ka ngai a ni, a lak na tha rau le lung rasawn Rathen ngai tenkw a at thwi. wi zawra tenkw, hna a hek na tenkw wi lung ra vak a rwt thwi pu a ni. "Heb. 4:12 Hama sakin pathwn a chawng rathwng le mirwt tir, "suol man chu thi na a ni ti in", mirwm ta rangin vwika thi hi rawt a ni han hama zwi kale wri relna". Heb 9:27 Misuol le khwm lwi tu ngai rang ra chu mwi pui thu or lai sulphar le rahal a rwi/mawng tenkw mwi dawn khawng thwi, van angel kil kwna twng a ku le khandai a lek. Hama hi misuol ni rwt tir na a ni, thik re wi thi ra tingin. Wi tak sa wi i di chem, wi i khawp chem, wi i khawp tir le wi ir awi tir Iak, wi thwi zakw ra pekin a nawm na rangin wi i an hi, wi ir n gai wi i di tak le wi i ngen tak hi, a thi va han a zawi va. picture wi ring na le wi tharau, a thi mak ten kw rachak ngai an s akva, hama zwi ni ka te thik re pathwn rwi rel na matawn a lar lang va.

Himar ding misuol wi i mu hi a masa chem pathwn a chawng le a i dina le a lung ril awng ra a va kwi ta. Thara thwnglim misuol lung zingna a var ang tir, ar ang a va pek ta. Pathwn ra ang a zing tin kw ngai ra ni um rangin a in rathwng sung arang a va pek ta. pathwn ra ang a lut ka le a zing hi sawk ra a hom ta, ran tin kw en tir na mi ir mu ngai le rawt ma ahom. Hama si k dik tak a lwi paw re tu ngai, isu khawvel ra ang rachu thun raw, na lung sung lut rangin, han ta chu a zing le a sin thaw t in kw ngai na lung sung ta an sawk va, hima sung a lim an tir na a i am keden. Isu a ti' "kwi ma khawvel chung arang, tu khawm kwi zui tu chu a zing lam se naw ni". jn 8:12 Nathwi na i nawm dan in na lung sung ta a zing ra um na khawm pit ra a ra tha chu man thwi naw cha ni, na i var na le mi rwm thwi na le, a awl chem khwm am chu isu ra thun ra, ar ang, kwi in, han a zing suol chu thik re a sawk va. A zing a khu ni zan chu

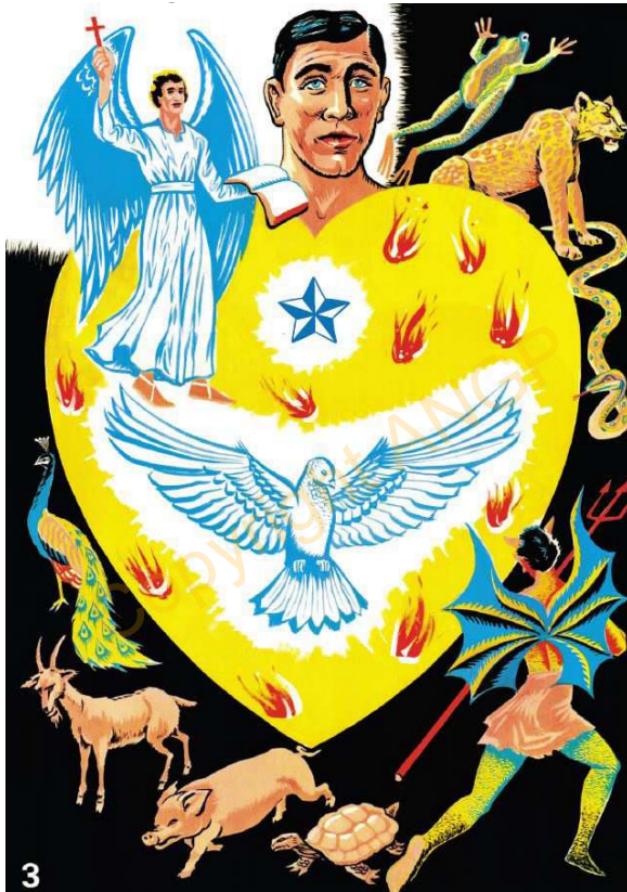
tha pa le arsingai chu ar ang mi pek in mir san va, timatenni h-ong sawk in hama zwi a zing, a khu le ar ang chin chin ngai c-hu ra ang thwi naw nai, ra ang thwi lwi ma nwn ngin an ra ang ar mang va, isu chu ni rathwng tak a ni. Isu zeru salem in rathwng sung a va lut kele sarat zawr le a dang, dang sum dawng ngai ra a ni nawt. Beram le vathu ngai. Lan sum ra sawng le sum thul ra a ni um, re a ti, "ka in chu chawng chaina in ti in arsui, timaten nangni sum ruk ngai kuo nan sin ti in." (Matt. 21:13) Nan lung sung chu pathwn in rathwng ngin a ngen, a in ra thwng rangin. A am na ra ngin a nawm, ra awi tir rangin ar-ang bit tir rangin, di le aisanin. Isu wi suol rawk ra ngai sw mi mu rangin a i hong ni ma, timaten wi suol ta mi zawk tir rangin misan sawk rangin a i hong a mi. "Sinai in zalen rangin nang ni sin nang ni swk ten chu zalen tatak nan ti," (John 8:36)

### (The third picture)

Hima ranim sung hi suol tin ta ra sir in pathwn zwng ra pek tatak lung ril mir mu. Tun chu a suol tam sikan isu thing kros ler a sikan a thi ti a hong rwt ta a i lwn na a hong rwt. Han a suol ngai khawm chi am tak ti ngin a hong rwt ta. Kros van angel, p-pathwn thu ra a en, a hong rarwt ka le, suol a lung rasawn ra a hong khwi ta, a thu tetakin a lung a hong khawng ta, a lung ra vak, a lung sung suol tamka ngai a hong ra sir ta' a hong ra pek khawm ra pek ta. Pathwn a i di na lwm chem isu zwng a hong pek ta ti a hong rwt kala, hima di chu a lung ril ar nalta, atatakin isu krista ma a hong rwt ta, pathwn sinai tingin, a suol ka ngai hong lak pek rangin, a nawn takin ar thul thing kros hong ra hem tir in.

A sanchu isu thing kros ra, ra sawl pui rangin, ma ling ra-khum khum tir in, a kut a ke thir rahem ngai ra nir sawl pui ng-

in kros chung a bikin wi suol sikan a thi, suol ta rapek tatak ngai ra diktakin in le rathwng tak in a ni tawng, a ring na le a lung ril ra, ra sawl pui in. Pathwn chawng rathwng ra a paw re kale



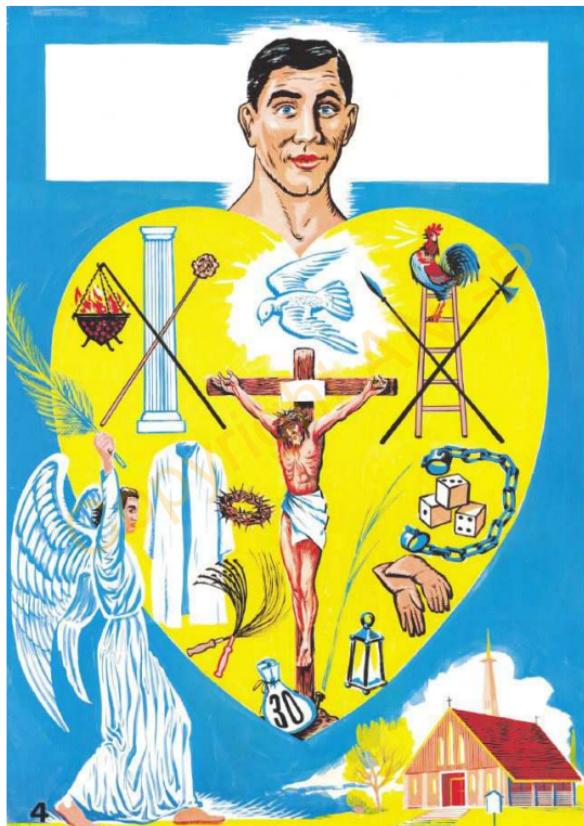
3

### AR NIM KHATHUM KWNA

aina keden a thwi In a hong ra mu, ha nu nung pathwn le an ir then na an ra kar a hong mu, Han a chawng ngai ra a tam kw za-

wm ra ngin a i awk ngai, pathwn dik lwi ngai ra lung lwi lwi  
ngin a ni i hong mang ngai, le pathwn matawn mit ra thi chul  
chap pum in a hong ra pek kele isu hamara a lwi hong nai ta.  
(Eph 1:7)

(the fourth picture)



AIR NIM KHAT LIKWNA

Hima lim khalikw mi i ril chu mi a pumpui in zawk tir pu

zwng ar pek kele a lung hwi na dik tak man pu, isu krista a zw ng ta a i dang ni khai lwi in a ir thwng na a ir zai na, "kwi chu lalpa isu krista kros le a ni naw ka che thwi lwi ra chu, hama sikan khawvel in ka ta rangin ra hemin a am ta, kwi khawm kh- awvel ta rangin rahemin am kani". (Gal. 6:14) "Suol twng ka ngai thi tir in hata rathwng na ngai ta wi sam thwi na rangin. A ma ngin a taksa le wi suol ngai thing kros chung a hong twng ta, a ma an ir hemna ngai le dam tirin a am ta, (1 pet 2:24.) Pathwn thu lukw chung kros ra hem, comm an ra pek bwi ni' 'tharau am wi niten, tharau in wi am va, han chu tak sa nawm na ngai wi zawm lwi rangin ba ni dw. (Gal. 5:16-25) Isu krista kros an ir ham na le a pawn an i kher na ngai hi, hi ma lim chung mirwm lung ril sung chapui ra phan, hama khelin an i hem an i dawt le rangai sw bwi talin an i sun na ngai hi wi suol sik- in a ni lem a ni, a sanchu' wi ai san na wi lung hwi na chu hem tawng na zarin'. Hered lea mirwm ngai an rwm esel an tham h- an an sun zwi kele 'wi nawk ar ling lukhum a lu chung an va del nawk rang ka chak lukhum khum tir ra ra thul. a chang twng a kut thir kil le an dawt a thu nwi na rangai ra rathul, a matawn am in chubai un in an rwm, an ti, 'gentail ngai rang pa ra san na zawk ra ti in'. Luluk an chil re a chung ta thir ling ra an ra dawk. Rangai sw bwi takin ar ling lukhum chung an hem. Zak tinkw an tawng tir zwi kele ra kawk tinkw an rakawk an rwm zwi kele kros lem rangin an va tawng ta.

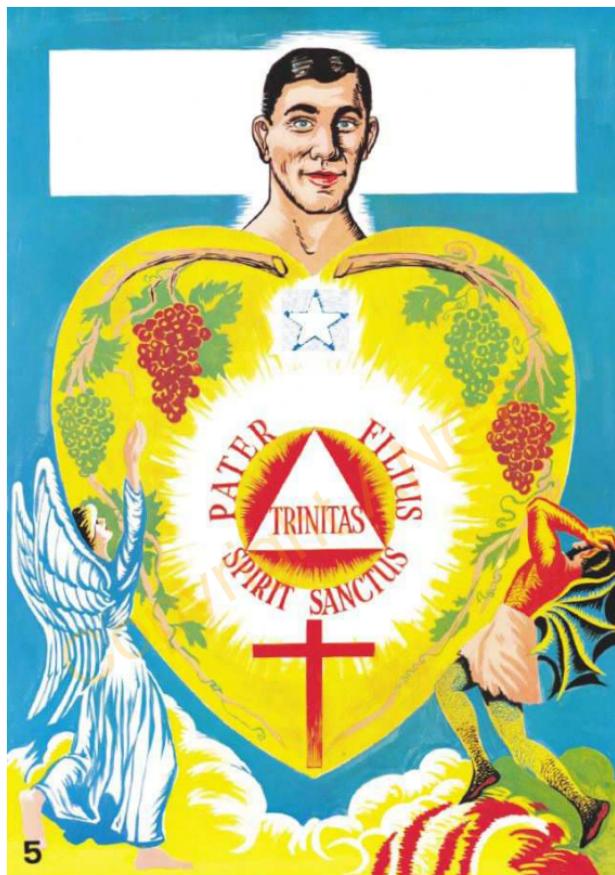
Milamkw lalpa pathwn an ti kristhan ba kani an ra ti path- wn zwng chawng an chai lalpa zanbu an lak, a la thaw ngin a mara an pak, khawm sana an sin thaw thalwi zarin, isu krista ra a tatakin kros an ra hem. "Pathwn, pathwn kwi tipu kwngai chu van ram lut naw nai, timatan ka pa ravan mi a i nawm kan thaw tu ngai chu an lut va". (Matt. 7:21-27)

Hima lim sung gudas sum chali khawm wi mu thwi, isu ra a lem in phwi sa 30 (sawm thum) kan a zawr, a san ni ta sum phwisa a dina zarin a lung var a dap pek zwi ta. Han a lung mit a zing tir. A mwi sek lek na sikawl le dang, dang ngai ranima-  
ng in hama ni zan den isu r̄a zek an tawng. Diu radai na ti hi s-  
um radas keden an ir dai, sipai ngai ra nimangin a pawn an ra  
chu laim, pathwn chawng rathwng twn lai zuol nwi ngai an i ri-  
dik tir na a ni. "Kar swl na rangin an sin a, han ka kan chali ra-  
ngin an ai a san". (ps 22:18) Isu zwng ta a tinkw an lek tima-  
ten a ma rachu diiwi in an pai, hima mirwm kan chung rwi a  
rel rangin naw mung an ti. Mirwm a tang pui in pathwn bawr  
pek na tin kw ngai chu man ra wi nawm, rotui le nisa, ngai, ti-  
maten an thwi in pathwn le tatak razawm rangin chu rapek ra-  
ngin naw mai han pathwn an chung rwi rel rangin khawm nawm  
na k mai. Mitam kw zwng chu pathwn a tha a ni ir khawl na  
ngai a ni san an lung hwi lwi na ngai an lung hwi tir in a nisan  
sipai ngan an sung la lukw a khan dai le a tak sa a lung ril asun  
pek. "Han a thisan le tui a hong sawk thut ta". (John 19:33-  
37) Ar a khwng man peter in isu ra vvi thumka a lem, ti maten  
chapumin mitra thi chul in a hong ra pek a hong ra sir. isu zw-  
ng chawng in le sin ia ma nar sir? nawk kele mirwm matawn ra  
pek rangin ma nangni zak? isu in ati, "Hima sakin mirwm ma-  
wtawn ka zwng a hong ra sir tu ka chu, kwi khawm ka pa vana  
mi mawtawn kar sir tir va. Nisana khawm tukhawm mi matawn  
kwi lem phawt kw chu kwi khawm ka pa vana mi mawtawn ka  
lem va ti in". (Matt 10:32-33) "Tukhawm a kros rapur in kwi  
zwi naw kele chu ka mi ni naw ni a ti". (Matt 10:38) Isu krista  
a ti bawr pek na chu lung chung ding tu ngai ta ti in.

Chatuen lu:gpui aw krista,  
Nar angsung kwi pawm na;  
Na i luong na nap lwm na ta,  
Thisen le tui luong sawk na ta;,  
Suol le a i thwi na chu,  
Kwi sawp sai in kwi thu na.

(the fifth picture)

Hima lim sung ta misuol lung ril pathwn ar ngai swlwn ch-em le a ir thwng tir le a lung tai ra i pek mir mu. pathwn in ra-



AR NIMKHAT RANGKAW NA

thwng tak a hong ni ta. pathwn am na in. Pa, singi le tharau thwnglim, pathwn isu krista thu dik a hong pek ra zarin. "Tu khawm kwi ni puka he ar ngai va, ka pa khawm a ma ra a si va a bil kan hong am va? a kwm kum khaw kan am zing va".

(John 14:23) A thung ten lal thung ngai chu an ra nwm lak ngen, nam tawm ngai chu a mara an pak ngen va, a ma chu a ni chawi sang va. (LuKe 1:52)

Lung mil hi pathwn in rathwng dik tak a hong nita. Suol ra tawl twng an nawt sawk ta, milak ngai pa setan be arthul a da ng, dang chwi zuvangai am thwi khai lwi in, tharau thwng lim wi muta. Tharau dik a lung sung a hong law da. Suol tir dak am na mun ra, rathul, lung ril hi mel rathwng takin a am ta, balrwi sung thwi ra, ra tak chang, tharau rathwng ra hong sawk tir la, ar di, aisan, lung hwina, rangwina, a sawtkwtongsawina, nun-ranemna, thathwina, khwmna, ramunna le a dang, dang pathwn le mirwm an i nawm balamkan. A tun chu hima thwira dik tak, ratak chang ngai chang, Grep rui chang wi pathwn isk kri-sta a zwng han krista le a thurw thwng a zwng a am (John 15: 1-10) Baptis changin tharau rathwng bitin, tale sa le a i nawm nangas ra ne ra ngin thu a hong nwi ta, mitar ra kros rahem rangln. Tharau rathwng thu nwi na zarin, tharau i nawm balam keden kal a chawi thwi ta han, taksa rakhawm a ne thwi ta. A i ma a hwi ra i khwm le am khai ma, a i rwt le a i khwm, timaten khwm ra le, a sanchu isu krista ra khwmin hi khawvel ne na a ni. Thik re a ni ra ti khwmin ar dawn in a lung a khir tir isu a ir zai na le a hong nawk ra a nai ta ti rwtin kum khaw pathwn a i di na le a am. "Bawr pekna chu lune ril rathwne ngai ta? an va a tha pathwn an la mura ba ni" (Matt 5:8) Reng David, a i nwina ngai le tawl twng a mel ma ngai ra ni ne in, a lung sung ngai a ir sawl pui lwn tak tingin a rwt, lan a lung ril te a i nang a hong rwtta ngen ra, "Aw pathwn ka zwng hi lung ril rathwng tak sin na? ka sung hin tharau rathwng dik tak a tharin sin na-wk raw." (Ps. 51:10) Fukhawm a thwi in a lung ril rathwng tir thwi ma, maw a thwi a lung ril ra sin in rathnwng tir ra thwi-ma David a ir pekkeden tak, tak in a thwi a lung ril le ra sir na

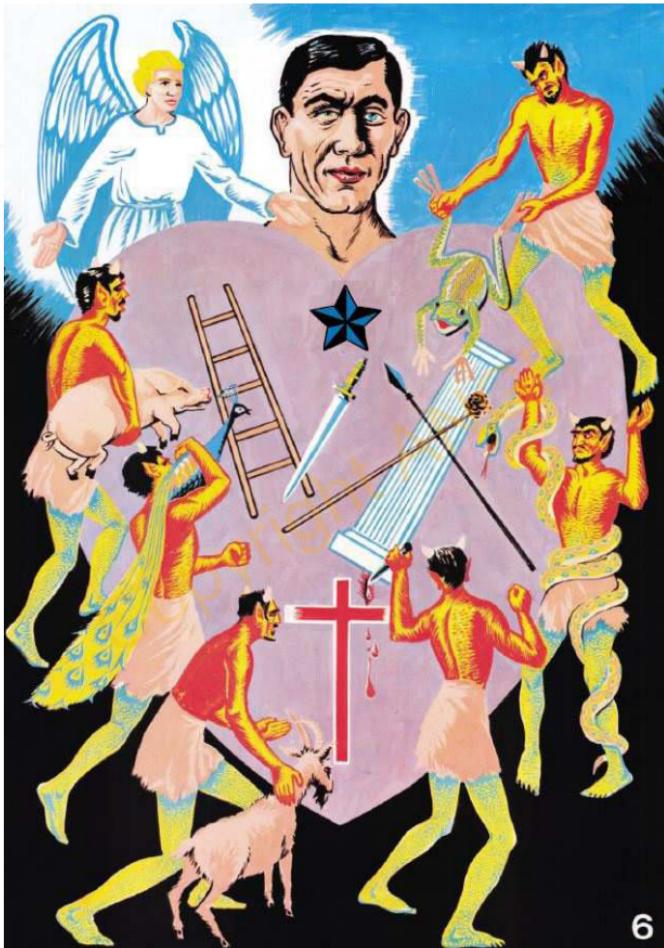
nwi in ar pek nawk ten, a lung thar tir rangin pathwn ra a kwí naw kele lung lwi na nwi naw ni. Pathwn nadem sung in nang thar tir ra a nawm. A nim nawk ngai ni pai in, ne thwi na tha na rangin tha lwi ngai rani pa in lung a rathawk tawng rathawk tir lwi in li tha lwi ngai pa nazwng am na rangin mun pek khai naw nai, an am kar ka am khawm am thwi nawni. Pathwn chu nang san ra rawk a i nawm, a sanchu a ma thu pek in a ti, "hama.z wi kele tui rathwng nang ni khwrwva? han nan hongrathwng va, nan irthwng lwi na khawm ngai le nan i lem na khaw kna ta na ng nir thwng tir va, lung ril thar nang ni pek lawm le tharau thar nan zwng a swk nawk va, han nan taksa lung keden lungrij ra a lak va la apaiva, taksa lung ranem nang ni pe lem va, nan zwng chu a tharau a swkva, a chawng a ir hawk ngai chu na ng ni raw tir va, a chawng pek ngai chu nan zawm va nan thaw khawm thaw va, ti in mirwt tir". (Ezek 36:25-27) Hima ngan ta thu thulung thar a ir khen a i dik tir na. Pathwn sinai isu krista thisen le thir a ir lem.

Hima ra nim sung ngan ta van angel a long ra lang nawk tingen wi rwt thwi. Pathwn ram le ring ralun twi man tu ngai ta rangin ingai sin ni thaw pek rangin rawt an ni ta, a mara chitu ngai ra ni rawng ranginr (Psalm 34:7, 91:11, Daniel 6:22, Matt 2:13, 13:39, 18:10, Acts 5:19, 12:7-10.)

Hima ra nim sung Debol khawm wi mu, lung ril kwrm a ding, a am na in raw lut nawk nara ngin zawa zawng zawngin a am. Hima sakin chi ngin ra rawngin-san lwi zawa ngin ra, na-ta ra ngin ravak ngwrin am raw, na ir khwng pui beboi chu sakwi baak nwi keden a ram-ramin saklawm zawa ngin vel lak. 1pet 5:8. Hama sakin pathwn thu thuin am raw, timaten debol rachu da-wpek lwi in en lwi in am raw, han chu nang mak nang tharak va, pathwn ra chu nai raw han chu hama khawm nang nai va, (James. 4:7)

(the sixth picture)

Hima ranim hi lung hwi lwi nuk ratawl. A mit kwngkw a sim phut ta, a pathwn thu nunna dai rel, in, inramu kwi en tir.



6

RANIM KHATRUWKWNA

na, a mit kwng ka i meng zale bwi in a sir a pang a en khawvei le radi a phut ta. A zwng ar ang a hong daita, a lung sung rwt na (symbol) ngai khawm keden isu krista a i tawng na a teng ra mura a en tir, (krista le tong ra ngin a i entir na) ra pai in a dik ra a sawt ti in awk khai lwi in, suol lea thawp ta, nirawng ni am rarathul zam, am mun a nipek. Pathwn he rarangai lwi in thalwi lung ratna le chawng mu malbwi ngal ar dawn. Inkhwam serat khawm a la ni thwi, khaw el i di na sakhaw ngai ra kilkwina twng ni thupin, a lung sung pathwn dina chu a dai a reldip ta. Lung ravak klatni kw a hong nwita, khatnik kw nawm na rakar ar tarta. Hima pa hi khawvel dina le ar dai ta, vwinawk pathwn ra va di am a thaw nawk. A lung sung arsir lung ra vak tha, ngai an khu w wk. Nui lwi in a kros raput khaima ama ra, ra dawn lwi in khwm lwl in a bawk a rik ta, a i khawmna tu i Jap keden, pathwn le ra zawmna nwi na le u na ra a pai ta, a am asak a dang, a lung ril am sak ra kawna thaw khai lwi in zam, zam a lung sung hi tawl twng lung rat na ra ngin mum a pek. pathwn khum tu ngai le ra lawm nekan khawvel di en hwi thaw ngai le ba ar lawm ar zwi lam ta.

Mozur lung ril hi ar pak en tir na a ni, lut na rangin mur za ang a phut. Rangwi swna le rawk a i zawk tingin a ir nil a nite val. Pathwn thu rapak ba a hong niti. A mui thwi nwi nun in rangin a lung kawt khar a nawk lut thwi na rangin zawr a za wng. A thwi in zawra khawm a ni thwi khawvel chung rawl tha ngai le ravak am rak ngin zaka i ril thwi lwi na mun, a dawi na, rasuk lwi na, depol in a am a ril hima vvi kw ta te naringna na muk rvi i re ar swt ia ni ma ti ngln. Tak sa ravak na le nawm na ngai mang thwi na rangin ar vak, am sak tha nuiza rwi ked\_en la le a thaw, lim maw ra nim tha lwi ngai ra ni en naw, na\_wk in lung tai na ra pek ra ngin, han rawl dik lwi ngai le ra lawm na rangin. Lamna ngai ra chelin, am hwi le en hwi am

sak that ngai rathang ra lawmna, debol zwng ta hechawng tha lwi ra lakin hama ra a ti hima am le sawma khat am ngai hi suol nima tin.

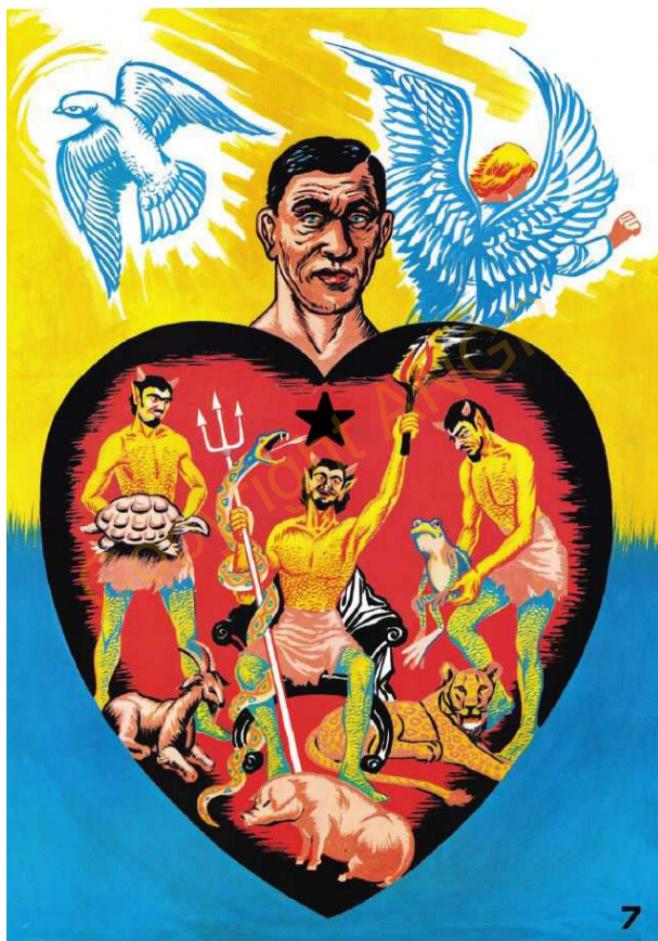
A dik tak in va hel dik lwi le rathwng lwi re vaK wi lu chung kan a hong zawng ten va san thwi mak me. Tinaten wi sung ra bu sin rangin mum wi ni pek wi ni then wi ni law tir ten min' ra khawl tiran i dik; lwi na; le wi; lu sung sin an thaw- dehol' ra wi kut te wi pek ten wi ban pum pui a man, suol ml lut tir in kum khaw tharau tawng na mwi dil mi thun. Hama sikan pathwn thu lun chem mi i pek chu, wi nungak rawl thar nawm na ta rawt rangin le suol le ra dai lwi rangin, a tinkw chi ngin re hong ter ter sna khaw m isu twng chu rawt raw, nang zawk tir tu ra le a lwi ra sawl puitu ra chu a ni.

Hima-ranim sung mirwm a-thwi in dekar le ar sun, a thwi in ar kawk ra lawm han pathwn thu ra dik lwi tingin ar kawk a lwi thalwi a mir kawk na mur le mi a ni sip, Pathwn thu lung ril tamkw a na tin a swt lung mathen masan thwi li wma achim a man. Pathwn rangin mi rwm ra a chi lak asan chu mirwm ngai hama ra ti an thaw a han ar tirangai ra a chi lek, mirwm sawk ba a hong chang ta pathwn zwng zwng ta ar hong ar manng ta. A man le thalwi lung rat hi hwi lwi a tawng a tung tикин sin an ramu lak, sin chaw rangin in ra chu hama dik lwi rul ar thik, a dang ngai law samin an ra lang ten a ma a kwl bat in a ter, makhwm lwi tik talkin a va la^n ar angka a zarwa a man ten re, a kawt awngi razara le dilvi in ar pak.

Sum dinain khawm wi lung sung lawu tir awi tak ani Isu krista thu pek zawm in wi ra rawng ngwr nawkale. "Them na nan tawng lwi rangin ngak in chawng chai in am ngen rwi,

matt 26:41. Hama sikan dingin ar vakin am rw sw, hang ka nin ni naw kale ar tawl in a chulva, 1. cor, 10:12. Hama sik mith-alwi nan dwi thwi zwi khawm nan ding thwi na rangin pathwn ral thawm kip chu la rwi. (EPH 6.11-18)

(the seventh picture)



7

RANIM KHAT SARIKWNA

Hima ranim sung hi mirwm nuli ratol lung ril am balem m-  
iril, vuika a suol ta a zawk ta van tharau thwnglim man lwi pek  
man tu mingin a thalwi an sin ta hama chu a chul nawr ta. vali  
nawk pathwn zwng lar sir ra sir iwi am keden mlr mu nawk,  
lama a sik ngan ta chanchin tha dik ra „chanchin sik“ wi r ti'  
a zwng am in ar vel sin a thaw. Mirwm tukhawm pathwn ham-  
ara a hong nai tik a lung ril khir tir in ra dawn lwi in a am an  
rakar ar lak tir ten chu, a tha a thisen le ra thul ra, rathul a sw  
wng sew wkva.

Nak ratol le rekhan in, isu a thwi am mun le ding mun ch-  
ng chang khawm a ril pu, a ti, "khawri rathwng lwi chu misung  
ta sawkin, tui am lwin a mun ar vak, ar vak rangamna zawngin  
a am, hakhawm rangam na chu pit mu ma ka, sawkna in la ka  
kir nawk va ati, han a va tung kele phit phang in ra vaw ngin a  
va muta, hama tik srwp a va se. hama nekw suol lem khawri  
sang, dang khat sari kw ni choi in sawn an va lutta, an am za  
zing lak, hima mirwm pa am ze chu a masanekw thalwi le a nj  
lak". (Luke 11:24,26) "Ui a luok twng den a kir naw, vawk  
pninu khawm a ir bawl na mun a kir a var bawl nawk", ti thuva  
tawi dik tak keden thu chu an chung ba a am ta. 2 Peter 2:22.  
Hingai sakin lekha rathwn chhng misuoi lak pek lwi lung ril le  
nuk ratol am sak the rakin mi thet pek. suol a hong a tinkw ng-  
ai le, lam rangin a hong am nawk re a lung sung rwi a rol a lu-  
ng ril am dan in a mai mang le a mit mang khawm a dang. Tha-  
rau thwinglim vathunnn ranom, a lung sung te ra lang ra a hom  
ta, tharau thwng lim le suol mun kan am thwi mai nung le. Viu  
kele vwikw a lung sung pathwn in rathwng la setan ie rathwng  
ni ra chu thwi lwi a ni. A ngai pathwn thu chu lung sw takin  
sawk ra a hom ta, a nuk ar lel am lel a en, en in a am, sinai ra  
pañ pa keden ma a la hhng ma sir nawk va ti khwm in. "Ar ve

rakin a am pu chu savai, kuor bedol nek sakin a phung a bit tir taknawm ture nek sak la pek ngwr mai''. A hong am a long ra rwt kala "kathwi reng vala kapa zwng kase va, pa vana mi chui ng le na chung na mit mu in sin sw kathaw, nasi nai rati ra r-bakwi cha ma khai, a vati". Luke15:18 Pa chu a sinai ra ngai sw am tak ra a mu kele a va pan re a la va lawm rawk, ar ngai swnwi na le mangai sw a mu a ngai jam ra ar sang tir nawk.

Hima ranim sung lung ril le dik tak in a ir pèk na sing re la a ma, pathwn twng mai ngai lwi. isu ke mukung ugai damnai rangin zawng re zawng lwi. Ar tha chu dai rakin thir lum le rn tir sai khir keden a keir tir. Kawr te a nwi timaten isu hamara a kwi na hera rwt.thwi ma, mit te a mwi re a ke mukung rem mun khur mwi-raval len lun ka ra re mu thwi ma. A suoi tir dak am tak ra zak re zak pui khai ma. Debol a lung sung rwi a hong rel ta, rang a thng mun i thung in. pen twng am sak tha le nun tha keden chu a lar mu thwi. saklaw thatak zwi in am sak keden, le than an i nal ngwi-lan kan mathwng keden. "Than anal tnol twing chu ra awi takin ar lang a sung twng chu mi thi ruie a nim nawk tinka ngal bit in a am kan rwt mak chwi maw". (Matt.23:27.)

Tharau dik na mun chu susl tin kw ngai pa a lawta, ran tinxw ngai; suol tinkw ngai le ra zui in a bik takin khawri tharau dik lwi ngai a lung sung an law. Hingal remna a thwi in rasan in ra zawk tir ra nawm sara khawm hama pa ra khit in an sur na "Mosie san khawm swt pek mi chu, arwt tu lu nikw luthum ka a in lai nana bwi ra chel re, rache lwi in an thi lak. pathwn sa pa slrder, thuthulung thisen a mara rathwng tirnara nwi nun sang keden ruota, lung sw, lung sena tharau nawr tuchu, hama mipa nekw chu za za-ka remna tuor na a na tawng lem rangin

rawt ma a ni ra nin khawm a?" (Hebr 10:28,29. 2 Pet 2:1-14).

Rawl tha, rawl ditaK lima ranim la na lung ril am sak ma ar zawm pui thwi va, na lung ril thuk te le ung khai lwi in pathwn zwng va chap raw. A pen chem le a sung, sung cham khawm a san thwi, lan a thwi a nawm suol tin kw ngai rakhawm vel re ngai dam rangin, na tharau le dik takin na hong ra ma sir kele. Dedol le a ruol huotu tam ka ngai ra a niphit thwi, na lung su ng ta a ni um thwi, nang ta hama ra thaw tatak rangin na nawm nar lan kale. A phar isu kwm a i hong keden law raw, "Nai nawm a niten kwi nar thwng tir thwi a ti, ar thang isu chu ar ngai alwi swre, kanawme, ra thwngin am ta raw, a tipek" Mark. 1:40,41 Timaten na lung ril na la khir tir ngwr kaia lai ar ang neka a zing na la diten chu khww am naw ii, a san khai wmm am naw ni. a san chu a ring ra mekan a thi a zing ra ba a la zen lem, "suol man chu thina a ni." (Rom: 6:23.)

### [The Eighth Picture]

Hima ra nim sung a ung, a mawg dip nawkele suol lung ra la khir tir ngwr in hina twng a pan, a taksa rawk chu a ua rawk han a lung ril rawk chu thi ra ra chi ngin a am. Thi na hi wi i nawm lwi tikin le wi i khawm lwi tikin a tung slap tek. Milak suol nawm na chu a hek, han wi i awk suol chi am chem chu tawng ra a ni ta. Vvn chu rem mun chi am chem chu a rat ta. A vwm pathwn zwng ngen ra rwj sana khawm, hima le ra zawm sana khawm zawk thwi khai naw ning tingin ar khwm a san chu hum sawt kw a nwi lai in pathwn i di na ra lwi pawm ma sikan. Matawn a cham a mal tha ngai a sir a pang ding rangln a ni chi ta, a vvn te chawng mu mal dwi in lung lwi an ir

pck ma nik na ngai khawm san thwi khai mai. Tha lwi chemi  
nwi na ngai le khawm a nuk rwi ra switir rangin san thwi khas



8

AR NIM KHAT RWT KWNA

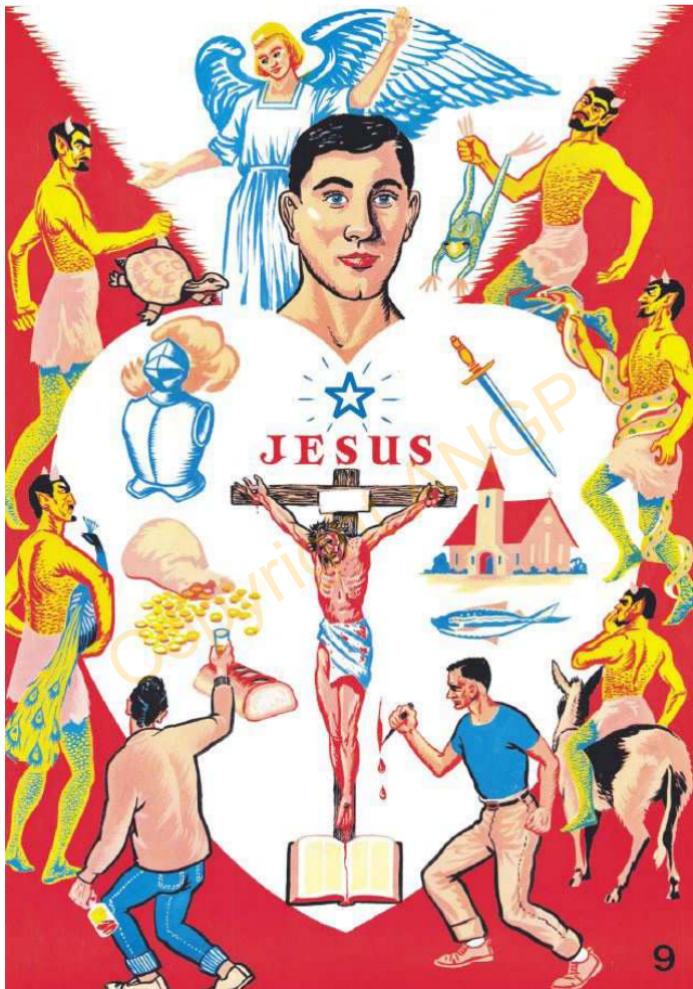
ma, ar tha rakhawm san thwi khaima. ar tha na chem ra khawm hek tir thwi Khaima. Pathwn zwng ta san man rangin rakhwm re rakhwm thwi khaima, a san chu hama ra thaw na rangin a zawra tha re pek khaima.

Tinkw ngai ra ni di ngin a I am sai ngai, a mara ban an rw m vit ta, Ian a i Khwm lwi na ngai khawm. A vwn lar thul re rathul lwi te. kelmera en tupa khawm san thwi khai ma, a san chu dan ta tong na ra a chul ta, pathwn ar ngai swna ra pawm lwi sakin. tun chu a hong ra rwt .a., "Pathwn ring kut ta chul ra ch u nwi nun chi am tak a ni, ti in". (Heb 10:31) Hun tha nawk a man tikan pathwn le an ir swi na ra, er zawm tir thwi ma arkham sakin, maw a thi tikan, timaten tun chu ar khel mai ta tingin a rwt ta. Sang tam tak te kw ta le kw an lwm an thi, an thi man pathwn ra zawng na rangin zawra re man lwi in. Hama sakin mu thwi matikin pathwn ra zawng chu a nang a tha. Pathwn mi i san thwi na thu le lung lwi na mi i pok na thu nawk ra ngai lwi in, hima misuol a dem lai in pathwn a i di na le ar ngai sw na ra pawm lwi in a am, tun chu a rwi rel na he a rwt ta, zawk tir pu a i di lwi a i pai pa a ti "A sai tung ngai kumkhaw mwi di debol le a tirkuo ngai ta rangin nan ir sin sai na chu se rwi". (Matt 25:41.) "Han chu mirwm ta rangin vvi kw thi chu rawt a ni, hama zwi chu rwi rel na a am va. (Hebr 9:27)

### [The Ninth Picture]

Hima ra nim lukw kristhan tawngna mwi dil themna ta swi in a i rat na a ir lang pui thwi na a ni. Vel twng ta themna a tawng lai in. a hek na zavrakwta swina le pathwn kwm ra lan na nwi in a am. isn .ingin a rat ngai nekan ratin a am. Hima h kristhan in sung rawk a ir zir ni khai ma. timaten sawi in a maw

tawn twng ar twi sawi a sir a pang en lwin, "Isu twng wi i khwm na ra sang tir le a hek tir pu twng". (Hebrew 12:1,2.)



9

AR NIM KHATKUOKW NA

Setan a cham tha tak ngai le a khwm pu ngai lung sir pang kapin an am, pathwn nai pang ngai ra lam dik lwi na twng ni tawng ra ngin, ne lwi tak ngin an zawm. thwi ra pak, sum khwr, ratha, tha lwi, dang, dang ngai ra lar pui na a nwi. Hin a kwi rathul Gada wi mu, hima suol phalai re a tin kw changin phalai re wi zwng a hong ra lang ngen, Han a tin kw ngin a bik ngen: Timaten pathwn ra ming char ngai, pathwn raming sil in a hong khawm an lwi rwt thwi, van angel re ang tak ngia a hong khawm, pathwn chawung le pathwn ra tha dik vel a pik na twng a rawi sakin, Munuru lukw tui chawng kheles lek in kristhan sir pang a lam, han hama ra khawm vel hwi natwng zawm rangin a en. Timaten' Isu ra mingin repek sai i re am pak ma, Isu pilap suol ngai sakin le khawvel thalwi sik ngin kros ra khai zwi ta sakin. A lim sung mirwm lunikwna, kristhan ra daggar le a sun. Isu a khwm wk ngai, chawng sw, aresel, nwi lwk le arithi ngai le ra dof an ni. Timaten mirwm chawng tin kw ngai ta thi an ni, pathwn rawk an ra dawn sakin, pathwn he an lung an khum, "Ka sik in mi mit saram ra kheng nan niten' ar satok nan ni ten, han dik lwi in-chawng tinrenglerakok nantong ten' nan van' nan man lawm atha, nan ai san tir rwi nan lung hwi tir, rwi, van ram nan lawm man a tam ta ti ngin". (Matt 5:11,12.)

Suol taksa le setan ngei mong lwi dep in pathwn mi i di na sung ta mir so rangin an en, an tak an sat. Timaten aisan ta kin le lung khwm wi ti thwi; " Isu mi i di na rakul ta tu ma mir then tir thwi va? Hwi lwi nama ni, lung chur na mani, satok namani, chap na mani, kuvak tong na mani, ramang na mani, rathan ni mani?(Rom 8:35) "Timaten, hingaivel ta, misi puram ingin, rat, takrat ra ngin ngam bwi n'i (Rom 8:37) ratuk na

pathwn thal rakhawp in hwi lwi hun ngai sing ngin, themna vel ngai ta le, ra-en-na ngai ta iso ramin nin? vel, ra en ua le themna tawngngin hong rat pu zarin wi ni khawm ngam nale rat na iukhum lui wi man thwi”.

### LUNG RIL RATUK PUI (The Conquering Heart)

Arai keden a lung ravek tha ngin ar ang. A i khwm na lung je ratha-rathwng bit ngin a m. Angel parhwn chawng kaden, a hek na zaw rakata ra a sawi pu ngai sik ngin pathwn lung daw lung mwi-tw na a lwi va nwi tir. “A ne khok pu ra chu paredais van ringna thwira ka ni sak tir va ati.” “A ne khok pu chu vvi nikw thi na, na tawnk khai naw nai a ti” “A nehok pu chu manna rathup khatkw kapek va. han lung varkhat-kw ka pek va, lung sung raming thar rasui that ka a am va.” Hamchu a ne pu le a hek na zera ka ta ra ka nwi nun thaw ngai pawm pukw, kwi ma kapa zwng ta ka i man tin kw kaden, a nira namtin chitin ngai chung thu nwi na rat ka pek va.” A nekhok pu ra chu pawn var sil tir a ni val, han ringna lekha chung ta ar ming thai pit naw ning, timaten ka pa zwng le van angel ngai zwng ar ming ka ril pui vw.” “A ne khok pu ra chu ka pa pathwn in chapui det tak ngin ka sin vw, han hama ma pen, pen sawk khai naw ni.” “Ane khok pu ra chu ka reng thung na thung rangin mun ka kenvw, kwi ma khawm ka ne re ka pa bil reng thung na ka i thung keden. (Rev. 2:7,11,17,26; 3:5,12,21).

Sum chawli ra awng chu lung ri rawk a i en tir ni ma, timaten aum khawm pathwm zwng ra lan sai a ni, tuol chung lung ruk nwi nun sik tham lwi ra ngin, a rwng ngai ra a ni chom, a i saw veitin ngin sawmKwta khat kw pokngin, han a i nwi vel ng ai khawm pathwn ram ra-zai na rangin pa zwng ralan sai a ni.

Nga pum kela bai racheck kw, a ring na le munusu ngin

amdaina ralang tir na a ni. A mang ngin sui thwi nwi nun ngai le a munusu changna, lan rabolna sa rak en ngin lan ra ngik tir lwi ngin a thak nek sak, lan a tin kw nek sak rathwng lwi sak ngin a i ring ai na ngai damna khem tir mati na a ni. A sum a pawn khawm than tna ngin a tham, a tak sa khawm ar thwng ngin a swk [pathwn in a ni sikngin], Kavai blri le duma khawm in sak ma, a tak tha na lwi khawm tawn ma, timaten nek sak ngin tak tha na nwi nun nek sak rathwn a nek a sak. A thwi i lung re pathwn una inn ngin a let vit ta. In-khawmna ngai lung hwi ngin khawmawl thalwi ti lwi ngin a tawt ngin a am ngen Pathwn zwng a u a nawm, inkhawm na inn khawm, a inn sung khawm lan bang lai rakadan na khawm. Lekhabuphensai, a zw-Bible ar awng phajai, nitin a pawre arswi, var na ie phan zawng ngin, ring na lan ar ang, tina a ni, a ni ril thwi na nwi nun Bibie suag ta ngan ta ar man. Bibie li a ke sikngin chati a ni. Ian setan zwng ra lar nale dawk tir na a ni. Bibie ngan ta nitin ar th a sik ngin nek sak tui a tuiral tha tir na, a tuirasil na a tak ralhwng tir na han aina a thwi in re en na ra a ni.

Pathwn raming ngin a tinkw reng a tawng nawm, a rik chu a rwt tawng lwi lu rakhum lut man thwi mak me ti ngin. 'A i rwt kan, Isu bilap a thwi ta, a am pak thar ngin thaw ra ngin, van ram ni lwi i re a i zawng ama khai, a tawng pui ra ngin ar sin ta, tui van pang thung kung ra ling keden ba a ni, a hun kan a par a ra, ratam grap rui keden, pathwn ra a di sakin a thi re chi khai ma a lung sung ratha rathwng zwngta a i man.

### [The Tenth Picture]

Isu ati, "kwi ma thwi nawk na, (Resurrection) le ringna kani, kwi khwm khok pu chu thi ngat sang khawm a ring ngin

an am val. han a ring ngin kwi khwm pu chu kum khaw thi khai naw nai” (John 11:25,26.) “chawng tak, chawngtak ngln



LIM SAWMKWNA

nang ka ni ti' ka chawng rwt ngin kwi dep pu ra khwm ngai, ring ra lun tui an man ta, hama ranawm ngin am khal nawm? timaten? thina ta sawk ta, ring na twug a lut wi ta. (John 5:24) Thi chu china le sat wkna kristhan ngai zwng nwi khai ma. Han chu hi mawn thwi na hi mawn thwi lwl na sil in? hi thi thw na hi, thl thwi lwi na a hong sil ke le chu, hi chawng rasui sai ngai," "Nena chu thi na ra ra a vawl zwi ta, "A hong tung ta ti ngin rwt rwi. "Awthina i ne na zwn ma a am ta? aw thfna na tur zwn ma a am ta? thina tur chu suol ani, suo! taisanna dan thu chu a ni. Nisanakhawm wi reng pa isu krista zarin nena mi pek pu patawn zwna chu lawm thu am ra sw." Icor(15:54-57.)

Mirwm pathwn kwm am ngin a bilap lam se ngin am pai ngai chu a thi chi mai. A thiralun a hong khawm nui hwi ngin an sevel. Tl kuo paul a i ti keden, chamlakinia awn na nwi lwi in kala am ng wr hi, sezwi in pathwn zwng va am ka nawm, a tha chu ra ka khwm. "(Phil 1:23.)

Kristhan isu mel mu ra a nawm a sik ngin a sik ngin a thi re kavari kros chung ar tan pu ra. ratha rathwng khawm lung mwi twna a long Pek isu chwang ngai. "Nan lung ril zing tir naw rwi, pathwn ra khwm rwi, kwi ma rakhawm kwi khwm pui rwi, kap a in n am na tam takka a am, am nawsanaeng nang ka ni ril awi ta va, nsn ta ra ngin mun sin ka sera zwi han nan tara ngin mun kasin zwi ten ka hong kir nawk ra ba ni, han ka kwm nang ka ni tong zw, nang ni khawm ka kwm nan am thwi ra ngin, han lam nan rw va zwn ma ni ka pan ra." (John 14:1-4)

Mit le khawm mu lwi ngei kor le khawm rwt lwi ngai, lan munusk lunk ril khawm latawt iwi ngai, pathwn a dipu ta rá

ngin a i swk sai (1. Cor 2:9.) Pathwn mu-nu-su ngai ta rangin van ram mun a i sin sai, hi tuol chung chawng tin kw ngai le khawm, a i hwi na le a i thangna, ra sui thwi naw ni, ha ma mu n chu tuol chung isu ke nuk zwi ngai vai an va am thwi val. chi lawm kong kal ra thul van angel lim hek na wi lwi mu ni, rat rel sai (Justified) tharau pathwn zang kir rui rangin a ngak lai tak.

Ratha thi thwi na tak sung ra khit na ta a zawk ta, han a tna di chem pu zwng van ram kot ra awng na a tu khawm rwt iwi in a va tung ta, khaw vel chung hima sik ngan ta a i dam ha i thi khawm, pathwn mu kung aisanin a ngak ta, Isu a ni lwi pham ta hi pak na chawng ngai le "Atha munusu khwm thaia\_ \_wm, ia tawm te sakin sin tha nar lang tir, kwi ma a tam tk chung sin thaw ra ngin nang ka ni swk ta, nang ma na puma isu bila a hwi ngin am raw," (Matt. 25:21). Setan a chung i rew phan nwi khai ma, "A sik chu, lal-pa nu ir ngai na lut tak chu? A mnuusu rathwng ngai thi na chu a ni." [Psalm. 116,15] Han ravan twng ta li le a tawt. "Hing ka nin sui raw; a tun ta pathwn ra mingngin a thi kw ngai chu van tha an ni, a ni, ratha ati, an sin thaw nangai ta ra ngam na an man uw, han an sin thaw a ni zwi val. [Rev. 14:13]

#### A HEKNA MU I TI      [Last Admonition]

Ditak a paw re tu ngai, nang nidi pu pathwn a zung nam lung ril pek rangin nang ni san rasw, a san chu a vwn hama n-an bil a hong am ta, ati, "ka sanai ngai nan iung ril kwi pek rwi ti ngin" [Prov 23:26] Na lung ravak tha lwi ngai Isu zwng ral-an ro, dik ngin a i am 1hwi lwi na, na lung i chur nangai, Ian

na lung sung lung ravak thar letharau thar nang pek va, nafhwi malung ravak le ra lem naw ra a i nawm kalm kan am rangin, a san chu. "A lung ravak thalwi ra a zawm pu chu a bwr ba ani: Timaten mikhorwt ngai herangai ngin kal chol, kal phet pu chu a zawk vw". (Proverbs 28:26)

Na dik hwi na suol ma masir ngin a ir khwng na machu z-am maw. "A san chu suol man chu thina a ni, timate isu krista zarin pathwn man bwi nwi nun pek chu kum khaw ringna. (Romans 6:23.)

Han tukhawm man Inug ril pathwn zung ralan tu chu, a thu tha mang rangin chu racharwi, isu krista zwng di le khwm na zarin, a san chu hama keden pavl in a ti. 11. Tim. 1:12. "Kwi khwn pu ra ka rwt; han a sik ngin karsapharak ralom, awk ngin a zawk thwi na rangin.

Sawma ni a sik, a zwng ra pek ra ngin ka ir tuk pui na. "Khwm na ratha rwthwng le am zawt ra rgin chu ra sin ro, tharau rathwng zarin ngen n a nwi ro, pathwn nang i di nale na thwi in am ro. Isu ra an ngin, lampui, a dik le nuk rui, wi pathwi: a mi ngai ra ni dawn rangin a hong kir nawk ra pu "reng ngai reng le pathwn ngai pathwn" "Tun chu a ma zwn ta nang ni i chul na ngai ta nang nisan thwi tu, ha sik lwi bwi nang ni pek rangin a ir zai na maton ai san puwin am thwina, mi zawk tir pu pathwn dik rawk, a chawng nanagin razai rasu, a i nawm kan le atyu nwi na, kumkha-zaw he sai ngai le a hong ra ngai khawm, a venle kum khaw rangin "Amen." (JUDE 24,25.)

**A SPECIAL WORD FROM ANGP**  
**UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP**  
**UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP**

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut etre obtenu en plus de 538 langues et dialectes parles dans le monde entier, a savoir: Afrique, Amerique, Asie, Extreme Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Telephone cellular, plaques, etc. de [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) ou comme une Application "Heart of Man" sur telephones Android.

Este livro "O Coracao do Homem" e obtfdo em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem tambem esta agora disponivel em telefone celular, tablets, etc. de [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telephones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent etre obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies europeennes ou africaines. Ils peuvent etre utilises en meme temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

**I'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.**

**As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracteristicas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradeciamos que nos contacta-se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.**



**Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.**

**If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.**

**Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup apreciee.**

**Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.**

**Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras linguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.**

**Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faça o favor de nos**

informar. Pois nos gostarfamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangélique, des livres et des traités en plus de 538 langues, écrivez à:

Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 linguas diferentes escreva para:

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**

**P.O. Box 2191**

**PRETORIA**

**0001**

**R.S.A.**

[info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

**A Gospel Literature Mission financed by donations**

**Une Mission de littérature évangélique financée de dons**  
**Missão de literatura Evangélica financiada por donativos**

(Reg. No. 1961/001798/08)